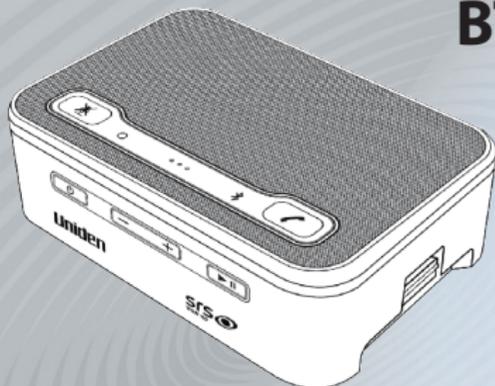


Uniden®



BTS200 High-Definition Speaker

Altavoz de alta definición BTS200

Questions? Problems?

Get help on the web at www.uniden.com

or call our Customer Service line at 800-292-2294.

¿Tiene preguntas o problemas?

Obtenga ayuda en la página web www.uniden.com o llame

a nuestra línea de Servicio al consumidor 800-292-2294.

SRS 
WOW HD

Contenido

Instrucciones importantes de seguridad	3
--	---

ALTAVOZ DE ALTA DEFINICIÓN

BTS200	3
Qué va incluido	4

PREPARACIÓN DE SU ALTAVOZ

BTS200	5
Instalación de la pila	5
Carga de la pila	5
Cómo encender el altavoz.....	6
Cómo enlazar sus aparatos	
Bluetooth con su altavoz	6

FAMILIARIZÁNDOSE CON EL

ALTAVOZ BTS200	8
Parte superior/frontal del BTS200	8
Parte lateral del BTS200.....	9
Parte dorsal del BTS200.....	10

FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ

BTS200	11
---------------------	-----------

Operaciones básicas de llamadas celulares	12
Operación básica para escuchar música.....	14

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES... 15

Carga del teléfono celular usando un cable USB	15
Reproducción de música por una conexión alámbrica	15
Activación/desactivación de la administración SRS WOW HD™....	17

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS..... 17

Reinicialización de su altavoz BTS200.....	19
Características de la pila.....	19

ESPECIFICACIONES 20

Compatibilidad Bluetooth.....	21
-------------------------------	----

Información de seguridad y manejo ...21

Noticia de la FCC	21
--------------------------------	-----------

Garantía limitada por un año	23
---	-----------

Instrucciones importantes de seguridad

- No use este producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, de un lavamanos, de la fregadera o de una palangana, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
- No use este producto mientras que está conduciendo.
- Use sólo el cable de alimentación indicado en este manual. No exponga ni tire el aparato al fuego: la pila puede explotar. Investigue los reglamentos locales por si tienen instrucciones especiales acerca de la eliminación de la pila.
- No descomponga, modifique, o intente arreglar ningún componente de este producto.
- Investigue las leyes y las regulaciones acerca de los teléfonos celulares y del equipo manos libres en las áreas por donde usted viaja. Preste siempre la total atención a la conducción y salga de la carretera y estacionese antes de contestar una llamada si las condiciones de la carretera lo requieren.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



es una marca registrada de SRS Labs, Inc.

La tecnología WOW HD está incorporada bajo la licencia de SRS Labs, Inc.

ALTAVOZ DE ALTA DEFINICIÓN BTS200

El altavoz Bluetooth de alta definición BTS200 de Uniden suministra un sonido en estéreo claro en un paquete compacto y portátil. Con compatibilidad Bluetooth V2.1, el BTS200 se enlaza con su teléfono celular para convertirse en un altavoz manos libres. Además, usted puede conectar su reproductor de música (alámbrico o inalámbrico) para escuchar audio claro y definido.

- Bluetooth V2.1 + EDR.

- Se pueden enlazar hasta 2 aparatos Bluetooth con su altavoz.
- Apoya los perfiles A2DP/AVRCP/HFP.
 - A2DP: Perfil de distribución de audio avanzada
 - AVRCP: Perfil de control remoto de audio/video
 - HFP: Perfil manos libres
- Pila recargable de polímero de ion de litio.
- Portátil
- Hasta 7 horas de funcionamiento con una pila totalmente cargada.
- Característica de llamada en espera.
- Característica de mudez.
- *SRS WOW HD™*

El altavoz BTS200 no es un dispositivo de almacenamiento de datos; no intente copiar archivos en él.

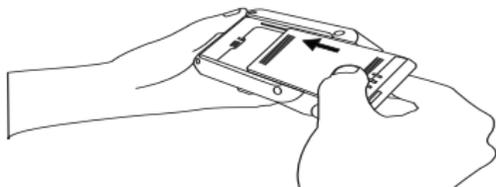
¿Qué va incluido?

- Altavoz BTS200
- Adaptador CA (PS-0043)
- Pila de polímero de ion de litio (BT-1026)

PREPARACIÓN DE SU ALTAVOZ BTS200

Instalación de la pila

1. Saque la pila de la envoltura protectora y elimine la envoltura de una manera ecológica.
2. Alinee el paquete de pilas con las guías dentro del área para la pila. Asegúrese de que las aberturas de los contactos están en la posición correcta para hacer buen contacto.
3. Deslice la pila adentro hasta que oiga el pestillo cerrar.



Carga de la pila

1. Inserte el enchufe CC del adaptador en la conexión CC.
2. Conecte el adaptador en una toma de alimentación CA de 120 V (toma normal en la pared).
3. El LED del medio se enciende para indicar que la pila se está cargando y se apaga cuando termina.

Su pila debe cargarse totalmente (más de 7.5 horas) antes de que usted pueda usar el altavoz.

Cómo encender el altavoz

Cuando usted enciende el altavoz por primera vez, éste va automáticamente al modo de enlace. El LED Bluetooth () destella rápidamente y está listo para el enlace (página 6). La próxima vez que usted encienda su altavoz, éste buscará los aparatos que están ya enlazados y luego cambiará al estado de espera.

1. Mantenga oprimido  por lo menos 3 segundos.
2. Todos los LEDs se encienden y un tono de activación suena.
3. Los LEDs  y  se apagan.
4.  destella despacio mientras que está buscando los aparatos Bluetooth. Se mantiene fijo cuando descubre los aparatos; de otra manera se apaga.

Cómo enlazar sus aparatos Bluetooth con su altavoz

Cómo enlazar el primer aparato Bluetooth

Cuando encienda por primera vez su altavoz, enlace su primer aparato Bluetooth con él. Asegúrese de que su altavoz está en el modo de enlace cuando enlace su segundo aparato Bluetooth (consulte los pasos 1-2 de “Enlace de su segundo aparato Bluetooth” en la página 7).

1. Seleccione un aparato Bluetooth V2.1 ó más alto (teléfono celular o reproductor de música) para enlazarlo.

2. Seleccione el modo de *Búsqueda* en su aparato Bluetooth (consulte la guía de utilización de su aparato Bluetooth para ver los detalles si es necesario).
3. Su aparato Bluetooth debe encontrar el *BTS200*; selecciónelo y use *0000* como el código de enlace si es necesario.
4. Verifique de que está conectado a su altavoz. El LED Bluetooth () cambia al estado fijo de ENCENDIDO cuando el enlace está completo.

Cómo enlazar un segundo aparato Bluetooth

1. Encienda el altavoz, y continúe manteniendo oprimido  hasta que el altavoz suene dos veces.
2. Suelte . El altavoz BTS200 ya está listo para ser enlazado.
3. Siga los mismos pasos descritos arriba para enlazar el primer aparato Bluetooth (página 7).

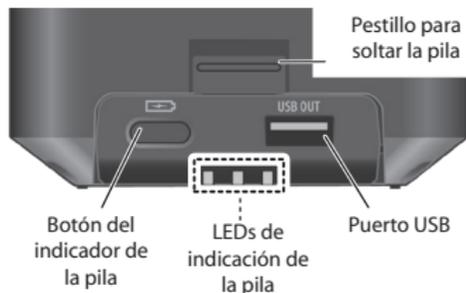
FAMILIARIZÁNDOSE CON EL ALTAVOZ BTS200

Parte superior/frontal del BTS200



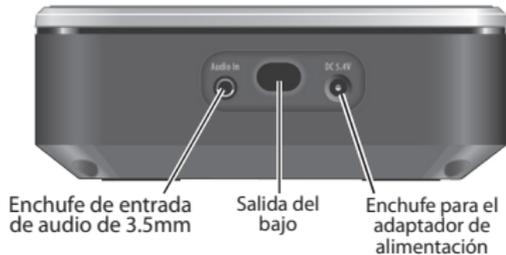
Nombre del botón	Icono	Oprima para...
MUDEZ		enmudecer el micrófono de su altavoz durante una llamada.
HABLAR		manejar las llamadas telefónicas.
ALIMENTACIÓN		encender su altavoz BTS200.
BAJAR		bajar el volumen.
SUBIR		subir el volumen.
REPRODUCIR/ PARAR		comenzar, pausar, y detener la música.

Parte lateral del BTS200



Use	Para....
este botón del indicador de la pila	exhibir con los LEDs el nivel de la potencia que le queda a la pila.
estos LEDs del indicador de la pila	exhibir el nivel de la potencia que le queda a la pila cuando oprime el botón del indicador de la pila (página 20).
este puerto USB	usar la pila del BTS200 para cargar su teléfono celular (página 15).
este pestillo para soltar la pila	abrir y sacar la pila.

Parte dorsal del BTS200



Use....	Para...
esta entrada de audio	insertar el enchufe del cable para el audio.
esta salida del bajo	escuchar el sonido bajo.
este enchufe CC 5.4V	insertar el adaptador de alimentación.

Los LEDs

Icono	Estado	Significado
	Encendido (verde)	El BTS200 está encendido y funcionando.
	Apagado	El BTS200 está apagado.
	Destellando despacio	El BTS200 está buscando los aparatos Bluetooth enlazados.
	Destellando rápidamente	El BTS200 está listo para enlazar un aparato Bluetooth.
	Fijo	El BTS está conectado a un aparato Bluetooth.
	Apagado	El BT200 no está conectado a un aparato Bluetooth.

FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ BTS200

Mantenga oprimido  por lo menos 3 segundos para encender su altavoz.

Los botones  y  controlan el nivel del volumen del altavoz durante la operación telefónica celular y durante la reproducción de música. Oprima y suelte los botones para subir o bajar el volumen un paso a la vez. Mantenga oprimido  y  para subir y bajar los niveles del volumen. Su altavoz emite un tono de alerta cuando llega a los niveles máximos altos y bajos.

Operaciones básicas de llamadas celulares

El LED verde  destella cuando su teléfono celular tiene una llamada entrando. Su altavoz y su teléfono celular pueden sonar, dependiendo de los ajustes de su teléfono celular.

Para....	Haga esto....
contestar una llamada entrante	Oprima  .
rechazar una llamada entrante	Mantenga oprimido  y  .
terminar una llamada	Oprima  .
enmudecer el micrófono	Oprima  . El LED  cambia a rojo.
desenmudecer el micrófono	Oprima  otra vez. El LED  se apaga.
volver a marcar el último número entrante	Desde la espera, oprima  y  al mismo tiempo. El LED  está verde fijo.

Para....	Haga esto....
volver a marcar el último número marcado	Desde la espera, mantenga oprimido  . El LED  está verde fijo.

Llamada en espera

Usted puede recibir una notificación de llamada en espera cuando su teléfono celular está enlazado con su altavoz. El LED  destella y su altavoz emite un tono de alerta.

Su teléfono celular debe tener el servicio de Llamada en espera contratado para usar estas características; comuníquese con su proveedor de telefonía para más información.

Para....	Haga esto...
contestar una llamada en espera y poner la primera en espera	Oprima y suelte  y  al mismo tiempo. La llamada existente será puesta en espera y la segunda estará ahora activa.
contestar una llamada en espera y colgar la primera	Oprima  . La primera llamada es finalizada y la llamada en espera está ahora activa.
rechazar una llamada en espera	Mantenga oprimido  y  al mismo tiempo.

Para....	Haga esto...
terminar una llamada en espera	Oprima  . Si la primera llamada estaba en espera, ahora está activa.

Operación básica para escuchar música

Cuando usted enlaza un reproductor de música Bluetooth con su altavoz, usted puede controlar la operación por su altavoz.

Para...	Haga esto...
reproducir música	Oprima  . NOTA: cuando usted detiene o pausa la reproducción de música, su altavoz comienza streaming música en su almacenador intermedio. La música continúa con el mismo nivel de volumen después de que usted oprime  .
saltar a la próxima canción	Oprima  y  al mismo tiempo.
volver a la canción anterior	Oprima  y  al mismo tiempo.
controlar el volumen	Oprima  para subir o  para bajar el volumen.

Para...	Haga esto...
pausar la música	Oprima ► cuando está escuchando música.
detener la música	Mantenga oprimido ► mientras que está escuchando música.

CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Carga del teléfono celular usando un cable USB

Si usted tiene el cable USB correcto (no incluido), usted puede cargar su teléfono celular por el altavoz. Asegúrese de que tiene un cable USB que quepa en ambas conexiones USB – la de su altavoz y la de su teléfono celular.

1. Conecte el cable USB en su teléfono celular y en su altavoz.
2. En su altavoz no hay ningún LED específico para la carga; sin embargo, cualquier LED de carga en su teléfono celular podrá destellar.

Después de cargar su teléfono celular con la pila del altavoz, asegúrese de recargar el altavoz.

Reproducción de música por una conexión alámbrica

Usted todavía puede reproducir música por su altavoz BTS200 aunque su reproductor de música no está enlazado con su altavoz. Usted puede conectar su aparato de

música a su altavoz con un cable que tenga un mini enchufe de 3.5 mm en un extremo (el cable no viene incluido).

1. Conecte un extremo del cable de su aparato de música, de la misma manera que usted haría con un par de audífonos.
2. Conecte el otro extremo del cable en el enchufe de 3.5 mm de su altavoz marcado **AUDIO IN**.
3. Use su aparato de música para comenzar y controlar la reproducción de música por su altavoz.

Las restricciones siguientes aplican cuando usted está escuchando música por una conexión alámbrica:

- Si un aparato Bluetooth y un aparato alámbrico están conectados a su altavoz, el aparato Bluetooth tendrá prioridad sobre el aparato alámbrico.
- El BTS200 no controla el aparato alámbrico; sólo reproduce música por una conexión alámbrica. El BTS200 no puede operar ►|| o saltar. Usted debe usar el aparato alámbrico para hacerlo.
- Si está escuchando música por el aparato alámbrico y usted oprime ►||, el altavoz comenzará la reproducción de música por el aparato Bluetooth si está disponible.

Activación/desactivación de la administración SRS WOW HD™

El altavoz BTS200 utiliza la tecnología SRS WOW HD™ tecnología . Esta tecnología WOW HD™ mejora significativamente la calidad de la reproducción del audio, ofreciéndole una experiencia de entretenimiento dinámico 3D con un bajo rico y profundo y con una claridad de alta frecuencia detallada.

Usted puede encender o apagar la característica SRS (por omisión = encendida). Su altavoz mantiene el ajuste SRS cuando está apagado.

Para utilizar la tecnología totalmente, APAGUE el ajuste EQ en su aparato de música.

1. Oprima  y  al mismo tiempo cuando se escucha la música.
2. Si oye un solo tono de reconocimiento, usted habrá apagado la característica SRS. Si oye un doble tono, usted la habrá encendido otra vez.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si esto sucede.....	Trate esto.....
Desconexión debido a estar fuera del alcance	Después de volver a estar dentro del alcance, oprima  para reconectar.
El aparato Bluetooth se desconecta	Oprima  para reconectar.

Si esto sucede.....	Trate esto.....
El sonido no es claro o no se oye nada	Compruebe el nivel del volumen del BTS200 o el de su aparato Bluetooth.
La música no se oye en el BTS200	<ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que su aparato Bluetooth tiene el perfil A2DP. - Compruebe que ambos aparatos están conectados. - Apague y vuelva a encender su BTS200 para conectarse automáticamente con su aparato Bluetooth.
Los controles del volumen de BTS200 no funcionan	<ul style="list-style-type: none"> - Cambie el volumen desde su aparato Bluetooth. - Compruebe el nivel de la pila.
LED no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que el BTS200 está encendido. - Asegúrese de que el BTS200 está cargado.
El sonido es muy bajo/ demasiada distorsión	Ajuste el nivel del volumen del BTS200 ó del aparato Bluetooth.
La llamada telefónica no es contestada por el BTS200	<ul style="list-style-type: none"> - Asegúrese de que su teléfono celular tiene el perfil HFP. - Compruebe de que ambos aparatos están conectados. - Reinicialice el BTS200 para conectarse automáticamente con su aparato Bluetooth.
La música no se escucha después de colgar una llamada	Oprima  para continuar la música.

Si esto sucede.....	Trate esto.....
BTS200 no controla la música	Asegúrese de que su aparato Bluetooth tiene el perfil AVRCP.

Reinicialización de su altavoz BTS200

1. Apague el BTS200.
2. Oprima los botones **+**, **-**, y  al mismo tiempo. Manténgalos oprimidos varios segundos.
3. Los LEDs  y  destellan y luego se oscurecen.
4. Suelte los botones **+**, **-**, y . Su altavoz ha sido reinicializado después de apagarse completamente.

Características de la pila

Su BT200 viene equipado con una pila recargable de polímero de ion de litio. Usted puede recargar la pila conectándola con el adaptador CA a corriente de 120V CA.

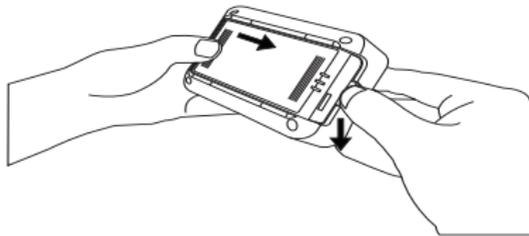
Instalación y carga de la pila

Consulte la página 5 para más detalles acerca de la instalación y carga de la pila (el mismo proceso para la activación inicial).

Cómo quitar la pila

1. Oprima en el pestillo de la pila para soltarla.

2. Con el pestillo presionado, oprima y saque el extremo opuesto de la pila para deslizarla del compartimiento.



Comprobación del nivel de la pila

Oprima en el botón del indicador de la pila mientras que el adaptador CA no está conectado con su altavoz (página 9). El LED de la pila se enciende de acuerdo con la potencia que queda en la pila.

- 3 LEDs = 100-70% de potencia
- 2 LEDs = 70-35% de potencia
- 1 LED = 35-15% de potencia
- 0 LED = menos de 15% de potencia. Cuando el nivel de la pila cae al estado de menos de 15% (0 LED), el altavoz emite tonos de alerta (en un patrón de cuatro bips).

ESPECIFICACIONES

- Potencia de salida total 4W (2W/canal)
- Controlador de gama completa (50mm)/ canal + radiador pasivo
- Pila de polímero de ion de litio: 2950mAh
- Duración de la reproducción hasta 7 horas en 80% de volumen
- Tiempo de recarga: 7.5 horas
- Alance: Clase 2

Compatibilidad Bluetooth

- Aparato Bluetooth 2.1 ó más alto con perfil A2DP/AVRCP/HFP

Información de seguridad y manejo

Para que el producto dure mucho tiempo, no lo deje caer, ni maltrate el altavoz. No lo exponga a la humedad, polvo o a temperaturas más altas de 125° F (51.6° C).

Noticia de la FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato no debe causar interferencia dañina, y (2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de la comunicación no está garantizada con este producto.

Nota: Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme con la parte 15 de los reglamentos de la FCC.

Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar mala interferencia con las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular.

Si este equipo causa mal interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente el alejamiento entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de alimentación o en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

Cualquier cambio o modificación que no estén expresamente aprobados por el partido responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario a operar este aparato.

Para garantizar la seguridad del usuario, la FCC ha establecido criterios para la cantidad de radiofrecuencia que pueden producir varios productos dependiendo de la intención de uso. Este producto ha sido probado y cumple con estos criterios, así como con los lineamientos de exposición RF. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento con los lineamientos antes mencionados y deben ser evitados.

Declaración de Industry Canada

Este equipo cumple con los reglamentos RSS-210 de Industry Canada. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este aparato no cause interferencia, y (2) que este aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del aparato.

NOTA IMPORTANTE: Declaración acerca de la exposición a radiación

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación expuestos por IC para un medio ambiente libre. Los consumidores finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para satisfacer el cumplimiento con la exposición RF. Para mantener este cumplimiento con estos reglamentos expuestos por IC, le rogamos que siga las instrucciones de operación según están documentadas en este manual.

Información acerca de la pila de polímero de ion litio

Este aparato contiene una pila de polímero de ion de litio. La pila debe ser reciclada o eliminada correctamente. Comuníquese con la oficina de administración del vertedero local para obtener información acerca del reciclaje o eliminación de estas pilas.

Garantía limitada por un año

Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION (“Uniden”)

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado,

alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155